

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 80601-2-35:2010/AC:2015**  
**01-julij-2015**

---

**Medicinska električna oprema - 2-35. del: Posebne zahteve za osnovno varnost in bistvene zahteve za rjuhe, blazine in posteljne vložke, namenjene za ogrevanje pri medicinski uporabi - Popravek AC**

Medical electrical equipment - Part 2-35: Particular requirements for the basic safety and essential performance of heating devices using blankets, pads and mattresses and intended for heating in medical use

**iTeh STANDARD PREVIEW**

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-35: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Decken, Matten und Matratzen zur Erwärmung von Patienten in der medizinischen Anwendung

[SIST EN 80601-2-35:2010/AC:2015](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b660dfb5-a9a9-42ba-b785->

Appareils électromédicaux - Partie 2-35: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des dispositifs de réchauffage utilisant des couvertures, des coussins ou des matelas chauffants et destinés au réchauffage des patients en usage médical

**Ta slovenski standard je istoveten z:** **EN 80601-2-35:2009/AC:2015**

---

**ICS:**

11.140 Oprema bolnišnic Hospital equipment

**SIST EN 80601-2-35:2010/AC:2015** **en,fr**

**iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 80601-2-35:2010/AC:2015](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b660dfb5-a9a9-42ba-b785-24bf0b2e1053/sist-en-80601-2-35-2010-ac-2015>

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

---

**IEC 80601-2-35**  
Edition 2.0 2009-10

**IEC 80601-2-35**  
Édition 2.0 2009-10

**Medical electrical equipment –**

**Part 2-35: Particular requirements for the basic safety and essential performance of heating devices using blankets, pads or mattresses and intended for heating in medical use**

**Appareils électromédicaux –**

**Partie 2-35: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des dispositifs de réchauffage utilisant des couvertures, des coussins ou des matelas chauffants et destinés au réchauffage des patients en usage médical**

**C O R R I G E N D U M 2**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

**201.3.211**

**LAGGING MATERIAL**

*Delete, in the existing definition, the word “open-cell”.*

**SIST EN 80601-2-35:2010/AC:2015**

**201.3.211**

**MATÉRIAU DE RECOUVREMENT**

*Supprimer, dans la définition existante, le terme «cellulaire».*

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist-en-80601-2-35-a949-42ba-0783-24bf0b2e1053/sist-en-80601-2-35-2010-ac-2015>

**Annex BB (normative) – Determination of the LAGGING MATERIAL**

**BB.1 LAGGING MATERIAL**

*Replace the existing first paragraph by the following:*

The LAGGING MATERIAL has the following characteristics:

- polyurethane or polystyrene;
- thermal conductivity 0,04 W/(mK) ± 10%.

**Annexe BB (normative) – Détermination du MATÉRIAU DE RECOUVREMENT**

**BB.1 MATÉRIAU DE RECOUVREMENT**

*Remplacer le premier alinéa existant par ce qui suit:*

Le MATÉRIAU DE RECOUVREMENT a les caractéristiques suivantes:

- polyuréthane ou polystyrène;
- conductivité thermique 0,04 W/(mK) ± 10%.